

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODELE: 81-212, 81-232, 81-252

1. Zastosowanie:
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. ciosami) oraz minimalnymi zagrożeniami termicznymi takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.
 Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest zgodnym z rozporządzeniem UE 2016/425.

2. Zastosowanie:
 Zawsze należy odczytać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie załączonych w instrukcji lub dobrane odzież do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

3. Skład materiałowy:
 Materiał podstawowy: 60% bawełna 37% poliolester 3% elastan

3. Sposób użytkowania:
 Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy występuje zapęśnienie, czy odzież jest kompletna.
 Produkt może ulec uszkodzeniu bezterminowo. Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, mechanicznych, rozrywanych włókien, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
 Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

UWAGA!
 Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
 Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na temat należy szukać u producenta.

4. Rozmiar:
 Produkt nie powinien ograniczać ani utrudniać możliwości ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

5. Konserwacja
 Do konserwacji nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, oraz szczególnie zaleca się konserwację stosującą inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

prać w temperaturze 40°C	nie używaj	nie prasuj w max. 150°C	nie czyszć w suszarni bębnowej	nie używaj

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym modelu, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Uwaga! Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na temat należy szukać u producenta.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

2. Material composition:
 Main fabric: 60% Cotton 37% Polyester 3% Spandex

3. Instructions for use:
 Check the condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.
 The product has an expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.
 Do not use the product if it provokes allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.
 CAUTION!
 The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
 Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed info.

4. Intended use:
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and minimal thermal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.
 The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment category of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

5. Maintenance
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

6. Transport, storage and disposal considerations
 Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package
 The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, by type, model, size and material composition of the product.

8. Liabie party
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4

8. Odpowiedzialny суб'єкт
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

3. Instrukcija za eksploataciju
 Проверите стање пре употребе, посебно за рупе, запљамљености, оштећења заштитних делова и недостатак делова.
 Производ има датум истекао. Не мењајте производ самостално. У случају било какве механичке штете, пукотина, рупе, раздирања, сломљених делова или недостатака, производ губи своју употребљивост.
 Не користите производ ако вам изазива алергијске симптоме када дође у контакт са кожом или је оштећен.
ОПШТИ!
 Ова одела не штити од опасности од ударца, воде, високе и ниске температуре, пламе, киселина, киселина.
 Неки хемички супстанције могу негативно деловати на производ. Контакт са произвођачем за детаљне информације.

4. Namintu
 Produktu nie należy używać do celów niezamierzonych, takich jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Niektóre substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowe informacje na temat należy szukać u producenta.

5. Karbantartás
 Ne használjon csiszolóanyagokat és agresszív tisztítószereket, hanem csak a speciális karbantartási utasítások szerint tisztítsa meg a ruhát.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés
 Tárolja a ruhát tisztán, szárazon, közvetlenül a napfénytől védve, szobahőmérsékleten és relatív páratartalom alatt 90%.

7. Csomagolás
 A csomagolás tartalmaz egy darab ruhát tartalmú, meghatározott méretűben.

8. Felelős alany
 A termék megsemmisítését, az megfelel az Európai Unió területén érvényes előírásoknak.

9. Vélemény
 A ruha a felvételkor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt méret táblázat alapján kell kiválasztani. Figyelembe véve a felhasználó által állandóan viselt ruha méretét.

8. Ответственный субъект
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

4. Rozmiar
 Produkt nie powinien ograniczać ani utrudniać możliwości ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

5. Konserwacja
 Do konserwacji nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, oraz szczególnie zaleca się konserwację stosującą inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

prać w temperaturze 40°C	nie używaj	nie prasuj w max. 150°C	nie czyszć w suszarni bębnowej	nie używaj

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym modelu, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Uwaga! Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na temat należy szukać u producenta.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

5. Konserwacja
 Do konserwacji nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów, oraz szczególnie zaleca się konserwację stosującą inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

prać w temperaturze 40°C	nie używaj	nie prasuj w max. 150°C	nie czyszć w suszarni bębnowej	nie używaj

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym modelu, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Uwaga! Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na temat należy szukać u producenta.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés
 Tárolja a ruhát tisztán, szárazon, közvetlenül a napfénytől védve, szobahőmérsékleten és relatív páratartalom alatt 90%.

7. Csomagolás
 A csomagolás tartalmaz egy darab ruhát tartalmú, meghatározott méretűben.

8. Felelős alany
 A termék megsemmisítését, az megfelel az Európai Unió területén érvényes előírásoknak.

9. Vélemény
 A ruha a felvételkor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgási képességét. A méretet a termékhez mellékelt méret táblázat alapján kell kiválasztani. Figyelembe véve a felhasználó által állandóan viselt ruha méretét.

8. Ответственный субъект
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

7. Opakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym modelu, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Uwaga! Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na temat należy szukać u producenta.

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

GTx SERVICE
PEL EN HU SK CS BG RO DE

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa

